

# AMTSBLATT

Amtliches Mitteilungsblatt  
der Ortsverwaltungen

Nr. 45/2020

Donnerstag, 05. November 2020



Bodersweier



Zierolshofen



## Verlag und Anzeigen:

ANB Reiff-Verlagsge-  
sellschaft & Cie GmbH  
Marlener Str. 9  
77656 Offenburg  
Tel. 07 81/ 504-14 55  
Fax 504-14 69



## Forelle & Aal to go



Am So. 29.11.2020 wird an unserem Vereinsheim geräuchert.

Zwischen 11.30h und 13.30h

können die frisch geräucherten Forellen abgeholt werden.

Ebenfalls bieten wir frisch geräucherte Aale zum Verkauf an.

Da wir nur eine begrenzte Anzahl an Forellen und Aalen anbieten können,  
ist eine **Vorbestellung bis zum 18.11.20** erforderlich.

Ich/wir bestelle(n)

\_\_\_ Forelle(n)



\_\_\_ Aal(e)



Preis pro Forelle mit Sahnemeerrettich und Brot

8,00 €

Preis pro 100gr. Aal

3,90 €

Name: \_\_\_\_\_ Tel: \_\_\_\_\_

Geben Sie einfach diese Vorlage ausgefüllt mit Ihrem Namen und Ihrer Telefon  
Nummer bei einem Vorstandsmitglied ab.

Alternativ nehmen wir Ihre Bestellung auch gerne telefonisch entgegen.

Kevin Golz Tel. 0160-90729016

Über Ihre Bestellung würden wir uns sehr freuen.

**Wir bitten Sie schon jetzt, bei der Abholung auf die aktuellen Corona-  
Vorschriften zu achten. (Maskenpflicht)**

**Herausgeber und verantwortlich für den redaktionellen Teil: Die Ortsvorsteher der Gemeinden**

Bodersweier Telefon 07853/344

Fax 07853/1518

Ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de

Zierolshofen Telefon 07853/315

Fax 07853/998333

Ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de

# Gemeinsame Mitteilungen



## Wichtige Telefonnummern – Öffnungszeiten

Notruf Polizei	110
Notruf Feuerwehr/Rettungsdienst	112
Polizeirevier Kehl	07851/893-0
Polizeiposten Rheinau	07844/911490
Ärztlicher Bereitschaftsdienst (Anruf ist kostenlos)	116117
Krankentransporte	0781/19222
Zahnärztliche Notrufnummer	0180 3 22255511

### Apothekennotdienst am Wochenende

Sa: 07.11. Post-Apotheke Kehl Tel. 07851 / 20 33  
So: 08.11. Hanauerland-Apotheke Kehl Tel. 07851 23 42

Der Lebensretter **Defi**  
befindet sich im Vorraum der Sparkassenfiliale Bodersweier

### Tierärztlicher Bereitschaftsdienst

Tierarztpraxis Dr. Grommelt **07851-8865830**  
Dr. med. vet. Axel Klenner, Kehl **07851-71550**  
Tierärztliche Klinik Hanauerland **07851-76278**  
Dres. Möhnle (24 Stunden Notdienst,  
auch an Wochenenden, Sonn- und Feiertagen)

### Ortsverwaltung Bodersweier

Ortsvorsteher: Manfred Kropp Tel. 07853/247 oder 344  
Fax: 07853/1518  
E-Mail: ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de  
Montag bis Freitag: 08.00 - 12.00 Uhr  
Montagnachmittag 14.00 - 16.30 Uhr  
Donnerstagnachmittag 14.00 - 18.00 Uhr

### Ortsverwaltung Zierolshofen

Ortsvorsteher: Heinz Speck Tel. 07853/315  
Fax: 07853/998333  
E-Mail: ortsverwaltung.zierolshofen@stadt-kehl.de  
Dienstag: 13.30 - 16.30 Uhr  
Donnerstag 13.30 - 16.30 Uhr

### Schulen und Kindergärten

Kindergarten Bodersweier Tel. 07853/8148  
Kindergarten Zierolshofen Tel. 07853/333

### Notfälle/Störungen

Wasser (Bereich Bodersweier) Tel. 07851/884615  
Wasser (Bereich Zierolshofen) Tel. 07844/98850  
Strom (Bereich Bodersweier) Tel. 07821/2800  
Straßenlampen Tel. 07851/88-1788  
Strom (Bereich Zierolshofen) Tel. 07841/693444  
Gas Tel. 01802/767767

### Probleme mit der Müllabfuhr

Müllabfuhr/MERB 07841/687-0  
LRA Offenburg 0781/805-960



## Kirchliche Mitteilungen

### EVANGELISCHE KIRCHENGEMEINDE BODERSWEIER MIT ZIEROLSHOFEN

Telefon: 07853/ 270 - Fax: 07853/ 998105

#### Donnerstag, 5. November

16.00 –  
18.00 Uhr Bürostunden

#### Samstag, 7. November

10.00 Uhr Konfirmanden-Unterricht im Gemeindehaus

#### Sonntag, 8. November

10.00 Uhr Gottesdienst in Bodersweier mit Pfarrerin Dagmar Bertram

#### Montag, 9. November

18.00 Uhr Friedens-Andacht mit den Konfirmanden in Bodersweier

#### Dienstag, 10. November

9.00 –  
11.30 Uhr Bürostunden 18.00 Uhr Friedens-Andacht mit den Konfirmanden in Zierolshofen

#### Mittwoch, 11. November

18.00 Uhr Friedens-Andacht mit den Konfirmanden in Bodersweier

#### Donnerstag, 12. November

16.00 –  
18.00 Uhr Bürostunden 18.00 Uhr Friedens-Andacht mit den Konfirmanden in Bodersweier

#### Freitag, 13. November

18.00 Uhr Friedens-Andacht mit den Konfirmanden in Bodersweier

Die Gottesdienste können ohne Anmeldung besucht werden. Besucher aus einem Haushalt können zusammensitzen. Weiterhin bleibt der Abstand von zwei Meter bestehen. Die Namen müssen wieder registriert werden, es besteht Maskenpflicht während des Gottesdienstes und Lieder dürfen leider auch nicht gesungen werden. Die Kirche ist weiterhin geöffnet und es bestehen Angebote zu Meditation und Gebet.

#### Adventsfenster

Anmeldungen für das Adventsfenster werden entgegengenommen. Es findet eine ausführliche Besprechung wegen der Pandemie statt. Tel. 270 oder kirche-bodersweier@gmx.de

#### Friedensdekade

Herzliche Einladung zur Friedensdekade vom Montag, 9. November bis Freitag, 13. November jeweils um 18 Uhr in Bodersweier, außer Dienstag 18 Uhr in Zierolshofen. Die Konfis

gestalten wie in jedem Jahr den Gottesdienst, den sie selbst erarbeitet haben rund um das Thema Frieden und Christ sein. Dringend gesucht!

Wir suchen für sofort für unser Pfarrgelände rund um die Kirche bis zum Gemeindehaus und das dortige Gelände, sowie für die anliegenden Fußwege Hilfe! Gegen ein entsprechendes Entgelt benötigt unser Rasen einen Winterschnitt; auch das Laub muss entfernt werden (Anhänger steht zur Verfügung), die Hecken müssen geschnitten und die Straßen gereinigt werden. Wir stellen alle notwendigen, qualitativ hochwertigen Reinigungs- und Gartengeräte, die in einem guten Zustand sind. Es kann ein Vertrag nach TVöD angeboten oder nach Arbeitsstunden abgerechnet werden. Für nähere Informationen wenden Sie sich bitte an das Pfarramt, tel. 270 oder kirche-bodersweiler@gmx.de Ich hoffe und warte dringend auf Rückmeldungen!!!! Pfn.D.Bertram



## Kath. Kirchengemeinde Hanauerland Pfarrgemeinde St. Michael in Rheinau-Honau Pfarrgemeinde Herz-Jesu in Kehl-Kork

### Samstag, den 07. November 2020

- 10:00 Uhr Kehl Feier der Erstkommunion 2020 der Pfarrei Herz-Jesu Kork für die Kinder aus Willstätt, Sand und Legelshurst in der St. Johannes Nepomuk Kirche in Kehl
- 18:00 Uhr Wi Eucharistiefeier in der evang. Kirche in Willstätt - ohne Anmeldung – begrenzte Teilnehmerzahl! Mund-Nasen-Bedeckung ist Pflicht!

### Sonntag, den 08. November 2020

- 09:00 Uhr Ko Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork - ohne Anmeldung – begrenzte Teilnehmerzahl! Mund-Nasen-Bedeckung ist Pflicht!
- 10:30 Uhr Ho Eucharistiefeier in der Pfarrkirche St. Michael in Honau - ohne Anmeldung – begrenzte Teilnehmerzahl! Mund-Nasen-Bedeckung ist Pflicht!
- 19:00 Uhr Ökum. Friedensdekade als Hausgebet Die Glocken in Rheinbischofsheim läuten um 19:00 Uhr.

### Montag, den 09. November 2020

- 19:00 Uhr Ökum. Friedensdekade als Hausgebet Die Glocken in Rheinbischofsheim läuten um 19:00 Uhr.

### Dienstag, den 10. November 2020

- 09:30 Uhr Ko Eucharistiefeier in der Herz-Jesu Kirche in Kork Mund-Nasen-Bedeckung ist Pflicht!
- 19:00 Uhr Ökum. Friedensdekade als Hausgebet Die Glocken in Rheinbischofsheim läuten um 19:00 Uhr.

### Mittwoch, den 11. November 2020

- 08:00 Uhr Ko Laudes (Morgenlob) in der Herz-Jesu Kirche in Kork Mund-Nasen-Bedeckung ist Pflicht!
- 19:00 Uhr Ökum. Friedensdekade als Hausgebet Die Glocken in Rheinbischofsheim läuten um 19:00 Uhr.

### Donnerstag, den 12. November 2020

- 10:00 Uhr –
- 13:00 Uhr Ko „Stilles Gebet“ in der Herz-Jesu Kirche in Kork (In dieser Zeit können Sie kommen und gehen, wie Sie möchten)
- 19:00 Uhr Ökum. Friedensdekade als Hausgebet Die Glocken in Rheinbischofsheim läuten um 19:00 Uhr.

### Freitag, den 13. November 2020

- 19:00 Uhr Ökum. Friedensdekade als Hausgebet Die Glocken in Rheinbischofsheim läuten um 19:00 Uhr.

Derzeitige Regelungen für Gottesdienste und Veranstaltungen Bitte beachten Sie für Gottesdienste: Gottesdienste können ohne Anmeldung besucht werden, allerdings ist die Teilnehmerzahl begrenzt. Wir sind verpflichtet, die Kontaktdaten aller Gottesdienstteilnehmerinnen und -teilnehmer zu erfassen und vier Wochen lang für die Rückverfolgung durch staatliche Behörden vorzuhalten. Im Kirchenraum muss vor, nach und während des Gottesdienstes eine Mund-Nasen-Bedeckung („Alltagsmaske“) getragen werden. Die eingezeichneten Plätze und Laufwege müssen benutzt werden, Gemeindegesang findet nicht statt. Bitte bringen Sie für gemeinsame Gebete Ihr persönliches Gebetbuch „Gotteslob“ mit, da in der Kirche keine Gebetbücher bereitgestellt werden können. Die Kirchenheizungen sind während des Gottesdienstes außer Betrieb, um Luftverwirbelungen zu vermeiden. Bitte denken Sie noch einmal besonders an warme Kleidung.

### Kinder helfen Kinder

Auch in diesem Jahr unterstützt unsere Pfarrgemeinde die Aktion „Kinder helfen Kinder“. Die Pakete für hilfsbedürftige Kinder zwischen 3 und 17 Jahren gehen in der Adventszeit nach Bosnien-Herzegowina. Info-Flyer und genormte Leerkartons sind in den katholischen Pfarrbüros & evangelischen Pfarrbüros in unseren Gotteshäusern und in verschiedenen Rheinauer Schulen erhältlich. Spätester Abgabetermin ist Ende November damit alles pünktlich bis Weihnachten auf dem Balkan ankommen kann. Nähere Auskünfte erhalten Sie bei Richard Köninger (Tel. 07844/4686 bzw. petral.richard57@t-online.de) und bei Claudia Vygen (claudia@vygen.onlinehome.de) Herzlichen Dank vorab!

### Ökumenische Friedensdekade

Wir haben in der katholischen und der evangelischen Kirchengemeinde lange überlegt, wie wir angesichts der aktuellen Lage die Ökumenische Friedensdekade in diesem Jahr gestalten sollen. Sie ist uns im Lauf der Jahre zu einem herrlichen ökumenischen Schatz geworden. Wir haben folgendes beschlossen: Die Friedensdekade ist ein ganz wichtiger Schritt auf unserem gemeinsamen Weg und ein wichtiges Signal in einer friedlosen Welt. Aber noch wichtiger ist uns, den Verantwortlichen in beiden Kirchengemeinden, dass wir uns und andere in diesem Jahr vor Ansteckungen schützen. Als unseren Beitrag und als Zeichen der Liebe und Verantwortung verzichten wir in diesem Jahr schweren Herzens auf die Abende der Friedensdekade. Aber wir wollen das Gebet für den Frieden wachhalten, und das mit folgenden Schritten:

- Vom 9. bis 17. November laden die Glocken beider Kirchen jeweils um 19 Uhr zum persönlichen Gebet für den Frieden ein.
- In den Kirchen liegen ab dem 6. November die Leporellos mit den Andachtstexten aus, die Sie sich von dort holen und mit nach Hause nehmen dürfen.
- Am Buß- und Betttag (18.11.) werden wir um 19 Uhr zum Abschluss der Friedensdekade in der evangelischen Kirche unseren ökumenischen Gottesdienst feiern, in diesem Jahr ausnahmsweise ohne Abendmahl.

**Unsere Erstkommunionkinder der Pfarrei Herz-Jesu in Kork**

Feier der Erstkommunion am 07. November in der St. Johannes Nepomuk Kirche in Kehl

**Willstätt**

Christian Baumert Danilo Sortino Liam-Lionel Wojciechowski  
Luka Perkovic Nela Dudzic Maria Cadavid Mattinger

**Sand**

Alisa Dietrich Niklas Romer

**Legelshurst**

Lars Hiebsch Philipp Martin

**Zeugen Jehovas**

Rastatter Str. 3 A, Kehl-Bodersweier

Jehovas Zeugen veranstalten bis auf weiteres aufgrund der aktuellen Situation keine Gottesdienste im Königreichssaal in Bodersweier.

**Jehovas Zeugen starten internationale Kampagne**

Über den gesamten Monat November 2020 hindurch verbreiten Jehovas Zeugen weltweit eine Ausgabe der Zeitschrift *Der Wachturm* mit dem Titel „Was ist Gottes Reich?“. Seit Jahrhunderten hat die Antwort auf diese Frage die Aufmerksamkeit von Menschen verschiedenster Glaubensrichtungen geweckt. Jehovas Zeugen verbreiten die Zeitschrift an die allgemeine Öffentlichkeit, an Geschäftsinhaber sowie Amts- und Mandatsträger auf lokaler und nationaler Ebene. Auch Jehovas Zeugen aus Kehl beteiligen sich daran. Natürlich wird die Aktion unter Beachtung der allgemeinen Hygienevorschriften durchgeführt. Deshalb wird die Zeitschrift mitunter auch auf elektronischem Weg verbreitet.

Eine elektronische Ausgabe ist auf der offiziellen Website von Jehovas Zeugen ([jw.org](http://jw.org)) in Hunderten von Sprachen verfügbar (unter *Bibliothek > Zeitschriften*).

**Gospelhouse**  
www.gospelhouse-kehl.de

77694 Kehl, Graudenzer Straße 7  
www.gospelhouse-kehl.de | Tel.: +49 7851 88 55 58

**Gospelhouse**  
*Kirche für Dich*

**Sonntag 08. November, 10:00 Uhr**

**Gottesdienst mit Live-Band**

**Sprecher: Matthias Brandtner**

**Hinweis: Im November finden unter der Woche keine Veranstaltungen statt.**

**Weitere Infos unter [www.gospelhouse-kehl.de](http://www.gospelhouse-kehl.de)**

Bund freikirchlicher Pfingstgemeinden K.d.ö.R.  
Gospelhouse Kehl  
Graudenzer Straße 7  
77694 Kehl

Fon: +49 7851 88 55 58 & +49 151 41 86 98 52

GospelhouseKehl



**Erreichen Sie  
mit Ihren Prospektbeilagen  
die Ortenau!**

Kontaktieren Sie uns unter:

☎ 07 81 / 504-14 56

☎ 07 81 / 504-14 69

@ [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Ihr Ansprechpartner für private Anzeigen:**

ANB-Reiff Verlag, Marlener Straße 9, 77656 Offenburg  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 55, Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)/[www.anb-reiff.de](http://www.anb-reiff.de)

**Anzeigenschluss:** Dienstag, 16.00 Uhr

**Zustellprobleme:** Ortsverwaltung Bodersweier, Telefon: 0 78 53 / 2 47

**Für gewerbliche Anzeigen und Beilagen:**

Frau Monika Kugler  
Telefon: 07 81 / 5 04-14 53  
Telefax: 07 81 / 5 04-14 69  
E-Mail: [monika.kugler@reiff.de](mailto:monika.kugler@reiff.de)



# Bodersweier



## Aus dem Rathaus

### Die Dienstleistungen der Ortsverwaltung können in Anspruch genommen werden

Bitte vereinbaren Sie unter Tel. 247 oder per Mail unter Ortsverwaltung.bodersweier@stadt-kehl.de vorab einen Termin.

### Öffentliche Sitzung des Ortschaftsrates

Heute am, 05.11.2020, findet um 20:00 Uhr in der Mehrzweckhalle im Mühlenweg 23 eine öffentliche Sitzung statt.

#### Tagesordnung:

1. Offenlage Protokoll der öffentlichen Sitzung vom 08.10.2020
2. Bürgerfragestunde
3. Kindergarten Bodersweier, Umbau ehemalige Werkrealschule; Vorstellung Außenanlagenplanung
4. Eigentümerzielsetzung für den Stadtwald Kehl zur Forsteinrichtung 2012 - 2030 und Ausweisung von Waldrefugien/ Maßnahmeflächen für die Bechsteinfledermaus im Stadtwald Kehl
5. Neubau Feuerwehrgerätehaus Bodersweier, Nachtrag 1, Rohbauarbeiten, Auftragsvergabe
6. Werbeanlagen und Gestaltungssatzung  
hier: a) Behandlung der im Rahmen der Offenlage eingegangenen Stellungnahmen der Öffentlichkeit gem. § 3 Abs. 2 BauGB sowie der Behörden und sonstigen Trägern öffentlicher Belange gem. § 4 Abs. 2 BauGB  
b) Beschlussfassung über die Werbeanlagensatzung als Satzung gem. § 10 Abs. 1 BauGB und § 74 LBO  
c) Beschlussfassung über die Gestaltungssatzung als Satzung gem. § 10 Abs. 1 BauGB und § 74 LBO
7. Bekanntgaben
8. Verschiedenes

Die Ortsverwaltung weist darauf hin, dass beim Betreten und Verlassen des Sitzungsraumes ein Mund-Nasenschutz getragen werden muss. Am Eingang wird es einen Desinfektionsspender geben. Der Mund-Nasenschutz ist während der Sitzung nicht zu tragen.

## Pachtzahlungen

Die Pacht wird zum 11.11. fällig. Von der Stadt werden keine Rechnungen verschickt. Denken Sie daran, die Zahlungen fristgerecht zu tätigen, damit ersparen sie sich unnötige Gebühren.



## Müllabfuhr

Freitag	06.11.2020	graue Tonne
Montag	09.11.2020	grüne Tonne



## Vereine/ Veranstaltungen

### Angelsportverein Bodersweier e.V.

#### Termine:

Leider müssen wir, bedingt der aktuellen Corona Situation, sowohl unseren geplanten Arbeitsdienst am 07.11.2020 sowie unsere Abschlussveranstaltung „Angeln mit Waldspeck“ für den 14.11.2020 absagen.



## Sonstige Mitteilungen

### Querbacher Hexen: Gutes tun macht glücklich!

Mit so vielen Bestellungen haben wir echt nicht gerechnet. **VIELEN DANK!!!!**

Wir mussten daher am Wochenende einen Annahmestopp einlegen, da wir alles selbst zusammenstellen und die Qualität nicht leiden soll.

Wir bedanken uns recht herzlich bei allen und freuen uns auf den Auslieferungstag!

Wir werden euch natürlich auf dem laufenden halten und auch über die Höhe der Spende informieren.



# Zierolshofen



## Aus dem Rathaus

### Sprechzeitenänderung

Ab sofort ändert der Ortsvorsteher Heinz Speck seine Sprechzeiten wie folgt:

Dienstags von 13:30 bis 16:30 Uhr und Donnerstags von 8.00 bis 12:00 Uhr und gerne auch nach Vereinbarung.

Der Bürgerservice bleibt weiterhin wie bisher jeweils am Dienstag und Donnerstag von 13:30 bis 16:30 Uhr erhalten.

### Pachtzahlungen

Die Pacht wird zum 11.11. fällig. Von der Stadt werden keine Rechnungen verschickt. Denken Sie daran, die Zahlungen fristgerecht zu tätigen, damit ersparen sie sich unnötige Gebühren.



## Müllabfuhr

Montag 09.11.2020 grüne + graue Tonne



## Aus Schule und Kindergarten

### Zierolshofener Kinder setzten sich für die Umwelt ein

Letzten Mittwoch machten sich 17 Kinder gemeinsam mit ihren Erzieherinnen auf, um Gutes für die Umwelt zu tun. Im Rahmen der verschobenen Kreisputzete, die bereits im März stattfinden sollte, ging es ausgerüstet mit Warnwesten, Handschuhen und Müllsäcken los. Entlang der Langhurststraße zum Grillplatz und über den Radweg bis hin zur Rheinauer Grenze wurde fleißig gesammelt was nicht in die Natur gehört. Mit Adleraugen wurde schließlich ein ganzer Müllsack gefüllt. Die Kinder hatten sichtlich Spaß und die Natur wird es ihnen Danken.

#### Laternenumzug

Leider müssen wir unseren diesjährigen Laternenumzug und das anschließende gemeinsame Beisammensein absagen. Aufgrund des starken Anstieges der Coronazahlen ist es uns nur erlaubt intern zu feiern. Dies werden wir an diesem Morgen auch tun. Gemeinsam mit den Kindern werden wir während des Vormittages einen Umzug laufen. Vielleicht hören und sehen Sie uns ja von Zuhause aus.

Haben Sie schon von der **Aktion „Laternen-Fenster“** gehört? Ab sofort bis St. Martin startet die überregionale Aktion. Jeder kann sein Fenster mit Lichtern und Laternen erstrahlen lassen. Eine schöne zusätzliche Alternative, bei dem alle die leuchtenden Laternen- und Lichterfenster am Abend bei einem Spaziergang bewundern können. Es geht darum im Sinne von St. Martin mit Hilfe der Laternen Hoffnung in dieser schwierigen Zeit zu schenken. Vielleicht haben Sie ja Freude daran mitzumachen.

Bleiben Sie gesund!

Viele Grüße aus der städtischen Kita Zierolshofen  
Die Kinder und Erzieherinnen



## Vereine/ Veranstaltungen



### Freiwillige Feuerwehr Kehl Abt. Zierolshofen

#### Feuerwehr Kehl Abt. Zierolshofen

Altmaterialsammlung in Zierolshofen

Am **Samstag**, den **14.11.** findet ab 13 Uhr wieder eine Altmaterialsammlung

in Zierolshofen statt. Gesammelt werden alle Arten von Metall.

Vielen Dank für die Unterstützung!

FFW Abt. Zierolshofen



## Termine/ Veranstaltungen

### Gewerbeakademie Offenburg

#### So funktioniert die Kosten-Leistungsrechnung

Die Kosten- Leistungsrechnung ist eine wichtige Basis für das Controlling in einem Betrieb. Die Gewerbe Akademie der Handwerkskammer Freiburg bietet dazu ab dem 2. Dezember am Standort Offenburg eine zweimonatige Fortbildung an, die immer am Mittwochvormittag stattfindet. Der Kurs entspricht dem dritten Modul der Ausbildung „Assistent/in Rechnungswesen“, Buchführungskenntnisse werden deswegen vorausgesetzt.

Die Teilnahme wird unter bestimmten Voraussetzungen aus EU-Mitteln bezuschusst. Auskunft erteilt Elke Bittiger von der Gewerbe Akademie Offenburg, Telefon 0781/793111. Infos auch im Netz: [www.gewerbeakademie.de](http://www.gewerbeakademie.de)

### Die Agentur für Arbeit Offenburg informiert:

Telefonaktionstag zum beruflichen Wiedereinstieg nach der Familien- oder der Pflegezeit Auch in Zeiten der Pandemie ist es möglich und wichtig, die eigene berufliche Zukunft zu planen. Gerade jetzt sollten Frauen den Wiedereinstieg ins Berufsleben nicht verpassen. Aber wie? Es sind manche Hürden zu überwinden um Familie und Beruf zu vereinen und den passenden Arbeitsplatz zu finden. Am Donnerstag, 12. November von 9 bis 15 Uhr haben Frauen Gelegenheit, sich telefonisch, unter der Rufnummer 0721-823 2555 zum Wiedereinstieg in den Beruf zu informieren. Die Beraterinnen und Berater des Verbundes Oberrhein-Region unterstützen in allen Fragen rund um berufliche Perspektiven, berufliche Um- oder Neuorientierung, Weiterbildungsmöglichkeiten und finanzielle Hilfen. Dabei werden die Angebote an den jeweiligen Bedürfnissen ausgerichtet und gemeinsam ein individueller und passgenauer Weg entwickelt.

### Diakonie Kork

#### Neue Seelsorgerin für die Diakonie Kork

Am 23. Oktober 2020 wurde die neue Pfarrerin und Seelsorgerin Henriette Gilbert in einem offiziellen Gottesdienst in ihren Dienst in der Diakonie Kork eingeführt. „Ihre Einfühlsamkeit, Ihr Lächeln und Ihre große Begeisterung für andere da zu sein und zu helfen, werden Sie bei dieser Arbeit leiten“, begrüßte Dekan Günter Ihle die neue Pfarrerin. Der Vorstandsvorsitzende der Diakonie Kork, Pfarrer Frank Stefan ist dankbar, dass nun in dieser besonders belastenden Zeit wieder eine Seelsorgerin für Bewohnerinnen und Bewohner, Patienten und Mitarbeitende in Kork wirkt. Zusammen mit Dekan Ihle und dem Vorsitzenden der Mitarbeitervertretung, Uwe Vogt, segnete er sie für ihren Dienst.

Bereits am 1. September 2020 trat Henriette Gilbert die Pfarrstelle als Seelsorgerin an. Die gebürtige Karlsruherin war seit 2013 Pfarrerin der Kirchengemeinde Kippenheim mit einem Dienstauftrag in der Krankenhauseelsorge im Ortenauklinikum in Lahr. 2018 hat sie bei der Landesgartenschau in Lahr die „Hirtenhütte“ zum Psalm 23 konzipiert, geleitet und gelebt. Davor war sie 16 Jahre als Seelsorgerin in Wertheim tätig. Dort war sie ebenfalls in der Krankenhauseelsorge tätig und unterrichtete in einer Schule für Kinder mit geistiger Behinderung im

Fach Religion. „Ich freue mich sehr auf die Arbeit und anstehenden Projekte in der Diakonie Kork. Sie gibt mir die Möglichkeit eine Verbindung all meiner bisherigen Tätigkeiten und Erfahrungen zu leben. Das finde ich sehr spannend und herausfordernd“, so Pfarrerin Gilbert. Bevor sie sich für ein Theologiestudium entschied, erlernte Henriette Gilbert den Beruf der Krankenschwester, den sie auch ausübte.

#### Demenz – und jetzt?

Grundkurs für Angehörige Anfang November in Legelshurst verschoben

Der für den 5. und 6. November in Legelshurst geplante Grundkurs „Demenz und Alter“ der Diakonie Sozialstation muss wegen des Corona-„Lockdowns“ ausfallen. Sobald es wieder möglich ist, wird der Grundkurs für Angehörige von Demenzerkrankten und Interessierte nachgeholt.

### Mitteilungen Landratsamt Ortenaukreis



#### Sprechstunde der Informations-, Beratungs- und Beschwerdestelle (IBB) für psychisch erkrankte Menschen und deren Angehörige

Die nächste Sprechstunde der IBB-Stellen finden statt

- \* in Achern beim Caritasverband, Karl-Hergt-Str. 11, jeden 1. Montag im Monat von 14 bis 16 Uhr (2. November 2020), Telefon: 07841 6048 4499,
- \* in Hausach beim Diakonischen Werk, Eichenstr. 24, jeden 3. Dienstag im Monat von 14 bis 16 Uhr (17. November 2020) Telefon: 07834 988 3399,
- \* in Kehl beim Diakonischen Werk, Marktstr. 3, jeden 2. Montag im Monat von 14 bis 16 Uhr (9. November 2020), Telefon: 07851 9487 5599,
- \* in Lahr beim Caritas-Verband, Bismarckstr. 82, jeden 2. Donnerstag im Monat von 14 bis 16 Uhr (12. November 2020), Telefon: 07821 95449 2299,
- \* und in Offenburg bei der AWO, Hauptstr. 58, mit der Patientenfürsprecherin, jeden 4. Mittwoch im Monat von 14 bis 16 Uhr (25. November 2020), Telefon: 0781 805 6699.

Interessierte sind herzlich eingeladen, unverbindlich und ohne Anmeldung vorbeizukommen. Die Mitarbeiter der Beratungsstelle unterliegen der Schweigepflicht und beraten unabhängig und kostenlos.

#### Landwirte können ab sofort FAKT-Voranträge stellen

Das Amt für Landwirtschaft teilt mit, dass das Vorantragsverfahren für FAKT 2021 vom 2. November bis 15. Dezember 2020 über das FIONA-System gestellt werden kann. Auf den Versand eines persönlichen Anschreibens wurde in diesem Jahr **verzichtet**.

Alle Informationen zum FAKT-Vorantrag gibt es auf der Internetseite des Landwirtschaftsamts unter [www.ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de](http://www.ortenaukreis.landwirtschaft-bw.de) oder unter [www.fiona-antrag.de](http://www.fiona-antrag.de).

#### Online-Vortrag des Ernährungszentrums Ortenau: Die süße Versuchung – Zucker und andere Süßungsmittel

Die Lust auf die Geschmacksrichtung süß ist angeboren und die süße Liebe bleibt vielen bis ins hohe Alter erhalten. Ein maßvoller Verzehr von Süßem ist nicht ungesund. Doch was bedeutet dies in der Praxis? Können wir und unsere Kinder ein gesundes Genießen erlernen? Zucker ist auch nicht gleich Zucker. Welche Süßungsmittel werden uns angeboten und wie

sind sie zu beurteilen? Auf diese Fragen und mehr geht die freie Referentin des Ernährungszentrums Ortenau, Dr. Silke Bauer, in ihrem 90-minütigen Vortrag ein.

Das Ernährungszentrum Ortenau lädt alle Interessierten am Dienstag, 10. November 2020, um 18 Uhr zum Online-Vortrag „Die süße Versuchung – Zucker und andere Süßungsmittel“ ein. Die Teilnahme ist kostenfrei. Die Zugangsdaten werden per E-Mail zugeschickt. Eine Anmeldung ist bis spätestens Montag, 9. November 2020, unter Telefon 0781 805 7100 oder via E-Mail an [ernaehrungszentrum@ortenaukreis.de](mailto:ernaehrungszentrum@ortenaukreis.de) erforderlich.

Die Beamtinnen und Beamten sind am

**Donnerstag, 12. November 2020, von 10 Uhr bis 13 Uhr, unter der Telefonnummer 07222 / 761 - 400 erreichbar.**

Zudem bietet die Polizei Vorträge an, in denen über verschiedene Betrugsphänomene aufgeklärt wird. Unter der Mailadresse [offenburg.pp.praevention@polizei.bwl.de](mailto:offenburg.pp.praevention@polizei.bwl.de) können weitere Informationen erfragt oder auch Referenten zu den kostenlosen Vorträgen gebucht werden.

Ergänzende Hinweise zum Thema finden sich auch im Internet unter [www.polizei-beratung.de](http://www.polizei-beratung.de) und unter <https://polizei-beratung.de/themen-und-tipsps/betrug-durch-falsche-polizisten/>



## Sonstige Mitteilungen

### Die Polizei informiert

- „Backen mit Botschaft“

**Präventionskampagne gegen betrügerische Telefonanrufe**  
Gemeinsam wollen die Kreissenorenräte Rastatt und Ortenaukreis, die Hilfsorganisation WEISSER RING und die Polizei einen weiteren Schritt im Kampf gegen Telefonbetrüger gehen, indem sie mit Unterstützung der Stiftung der Volksbank Baden-Baden Rastatt, der BÄKO sowie der Bäckerinigung die Aktion „Backen mit Botschaft“ umsetzen.

Hierbei verkaufen die teilnehmenden Betriebe ihre Backware in Papiertüten, die mit Warnhinweisen und ersten Verhaltenstipps zu aktuellen Betrugsphänomenen bedruckt sind. So sollen möglichst viele Menschen vor Telefonbetrüger gewarnt werden, welche sich rhetorisch geschickt als Angehörige oder Polizeibeamte ausgeben und vor allem ältere Menschen auf perfide Art und Weise um ihr Ersparnis bringen.

Durch die Gelder der Kooperationspartner konnten über eine Viertel Million Bäckertüten gefertigt und an die teilnehmenden Betriebe ausgeliefert werden.

Wie wichtig Prävention in diesem Bereich ist, zeigen die aktuellen Zahlen. Allein im vergangenen Jahr registrierte die Polizei in Baden-Württemberg 13.900 Betrugsfälle mit einer Schadenssumme von 7,45 Millionen Euro.

Und die Zahlen nehmen weiter zu: So wurde im Polizeipräsidium Offenburg seit 2015 eine Steigerung von über 800 % bei der Betrugsmasche des „Falschen Polizeibeamten“ festgestellt.

Obwohl aufgrund bereits geleisteter Präventionsarbeit nahezu 96 Prozent der Angerufenen den Betrugsversuch erkennen, finden die Täter immer noch Opfer, die bereit sind, ihre Wertgegenstände den vermeintlichen Polizeibeamten oder Kurieren der angeblichen Angehörigen zu übergeben. Und genau hier setzt die Präventionskampagne an!

Zum Auftakt der Aktion werden Projektverantwortliche und Polizeibeamtinnen und -beamte des Polizeipräsidiums Offenburg am

**Donnerstag, 12. November 2020, von 10 Uhr bis 12 Uhr,**

an teilnehmenden Bäckereibetrieben in Baden-Baden, Bühl, Achern, Lahr, Haslach und Nordrach vor Ort sein und für Auskünfte zur Verfügung stehen.

Ein weiterer Baustein der Kampagne bildet eine Experten-Hotline, bei der sich Bürgerinnen und Bürgern kostenlos bei spezialisierten Polizeibeamtinnen und -beamten rund um das Thema Telefonbetrug informieren können.

### Messe Offenburg stellt Konzept für 2021 vor

**Ein neuer Blick auf das Portfolio Eigenmessen / Klarheit und Planbarkeit sowie Eintrittswahrscheinlichkeit haben Priorität**

Offenburg. Die Messe Offenburg-Ortenau GmbH hat das Portfolio Eigenmessen für 2021 vor dem Hintergrund der Coronapandemie neu geordnet. Planbarkeit und Klarheit für alle Akteure sowie hohe Eintrittswahrscheinlichkeit sind für Messechefin Sandra Kircher und ihr Team die wichtigsten Kriterien bei der Neuausrichtung. „Es geht darum unsere Erfahrungen der vergangenen Monate auf unser Eigenportfolio im nächsten Jahr anzuwenden. Dabei hat uns die frühzeitige Information sowie die damit in Verbindung stehende Klarheit für unsere Kunden geleitet. Es ist uns wichtig, dass jede Messe und somit jedes Produkt seinen eigenen Charakter besitzt und daher nach einer eigenständigen Lösung und Betrachtung verlangt“, erläutert Kircher.

Los geht es in 2021 mit der GeoTHERM, Europas größter Geothermie Fachmesse. Sie sollte im Februar stattfinden und wird nun auf den 24. und 25. Juni gelegt.

Die BAUEN WOHNEN Garten sollte Anfang März die Besucher zur Messe locken. Hier hat das Messteam frühzeitig entschieden, sie auf den 9. bis 11. Juli zu verlegen mit einem großen Open Air Anteil. Hierbei wird das Freigelände Mitte eine klare Bedeutung erhalten. Neu integriert ist ein Genuss-Festival. Inmitten der Gartenwelten verlocken Genuss-Stationen im Freien zum Innehalten. Hochwertige Produkte wie Wein, Speisen, Spirituosen, Tapas – alles, was eine laue Sommernacht daheim schöner macht, steht zum Verkauf.

Auch die Balance, für Ende März geplant, wird auf 3. und 4. Juli neu terminiert, ebenfalls mit einem großen Open Air Part. Die bisherige Nutzung der Oberrheinhalle wird ausgeklammert. Dafür geben die Baden-Arena mit ihrer Großzügigkeit und das Freigelände Mitte entsprechenden Raum. Themenschwerpunkte sind Gesundheit, Fitness und Wohlbefinden.

In ihrem Charakter und Auftritt bestehen bleibt die FORST live vom 16. bis 18. April. „Hier spielte das Freigelände schon immer die tragende Rolle für alle Vorführungen und Ausstellungsexponate. Da sich im Bereich Süd die Baustelle für die neue Messehalle befindet, wird die Messe sich auf das Freigelände Nord-West neu ausdehnen. Die Fachmesse wird für das Auftragswesen der Aussteller relevant sein, um neben Stammkunden gerade auch neue Kundenansprachen zu ermöglichen sowie den Direktverkauf anzukurbeln“, so Kircher.



„Wir blicken mit einem realistischen Augenmerk auf unsere Formate“, begründet Messechefin Kircher die Entscheidung, dass ‚die Badische‘ nicht stattfinden wird. Sie will für Aussteller und Besucher vor allem Klarheit und Planbarkeit und ein hohes Maß an Eintrittswahrscheinlichkeit. ‚Die Badische‘ ist geprägt von der Verkostung sowie dem persönlichen Kontakt und Austausch. Hierfür ein stringentes Hygienekonzept umzusetzen, würde das Gesicht der Badischen vollständig verändern.

Die Berufsinfomesse findet am 7. und 8. Mai statt. „Bei Bedarf können wir die Grundfläche der Berufsinfomesse durch die Anbindung weiterer Geländebereiche vergrößern. Zudem denken wir über digitale Ergänzungen nach“, so Kircher. Übrigens sind die dabei verwendeten Hallen auf Frischluft geführt, keine Umluft.

Die Tattoo & Art Show steigt am 15. und 16. Mai in der Baden-Arena. Diese Messe arbeitet von jeher unter hohen Hygienebedingungen. Auch hier können bei Bedarf weitere Flächen hinzugenommen werden. Wer sich tätowieren lassen will, befindet sich in seiner persönlichen Abgrenzung mit dem gewählten Tätowierer.

Neu ist die Expo Extreme, die zum ersten Mal vom 21. bis 23. Mai aufs Messegelände ruft. Hier geht es um bushcraft outdoor und survival, das Leben und Überleben in der Natur, Ausrüstung, Erlebnis draußen, Off Road Autos, Funktionskleidung, Notfallvorsorge sowie Abenteuerreisen. Oberrheinhalle und Freigelände sind die Drehscheibe für das Neueste zum Leben im Freien.

Mit der Eurocheval vom 26. bis 29. August 2021 wird der Messeplatz zur Plattform für Pferdezüchtung, Pferdesport und Pferdehaltung. „Auch bei der Eurocheval spielte das Freigelände schon immer eine wichtige Rolle. Natürlich werden wir auch hier Aspekte neu denken und für Aussteller und Besucher den bestmöglichen Rahmen bieten“, gibt Kircher einen Ausblick zu den Planungen.

Zum zweiten Mal findet am 8. und 9. September die KommTec als Demonstrations-Fachmesse für die Kommunaltechnik statt. Wie im vergangenen Jahr können Maschinen zu Straßenbau, Reinigung, Recycling, Abwasser und Winterdienst im Freien präsentiert und vorgeführt werden.

Die Oberrhein Messe verbleibt an ihrem angestammten Platz vom 25. September bis 3. Oktober. Durch das Baufeld im Süden wird sich die infrastrukturelle Anordnung der Traditionsmesse etwas verändern.

Die BioAgrar, die Messe für ökologische Landwirtschaft, öffnet am 20. und 21. Oktober erstmals ihre Pforten und informiert über ökologischen Landbau. Dieser wächst in den vergangenen Jahren beständig. Seminare bieten Raum für Fragen zur Umstellung auf ökologische Tierhaltung, Pflanzenbau, Bienenhaltung und Imkerei. Fördermittel und Vermarktung sind weitere Schwerpunkte.

„Mach mit“ ist die Messe für nachhaltige Lebensweise. Im November 2021 gibt es viel Information zu bewusster Ernährung, ökologische Mobilität, nachhaltige Bauweisen und Wohnformen, Energie und ethische Geldanlage. Das Sonderthema passt in die Jahreszeit und heißt „Nachhaltige Weihnachten – es glänzt und glitzert auch ohne Lametta“.

Mit dem STOREENERGY Kongress in der Oberrheinhalle schließt sich der Reigen des Eigenportfolios am 17. und 18. November 2021. Dieser Fachkongress dreht sich um Batterie-Technik, Speichertechnologie, Energiekonzepte und die Be-

deutung von Wasserstoff. Der Kongress findet auch in diesem Jahr vom 11. bis 13. November statt, allerdings ausschließlich in digitaler Form. Die Teilnahme ist kostenlos. Teilnehmer können sich bis zum 10. November registrieren. 30 Referenten werden ihr Wissen transportieren.

„Zusammenfassend kann man sagen, dass wir nun nicht mehr auf Sicht fahren, sondern anhand unserer Erfahrungen die Navigation einschalten konnten. Es gilt Chancen zu erkennen und zu nutzen und im gleichen Maße Risiken zu minimieren“, resümiert Kircher.

## **Wirtschaft am Oberrhein steht vor zweitem Corona-Schock IHK-Umfrage: Leichte Erholung der Konjunktur wird erneut eingebremst**

**Die IHK-Konjunkturumfrage zum Herbst zeigt, dass sich die Wirtschaft am Oberrhein zum Herbst leicht erholt hat. Nachdem im Sommer mit -50 Punkten noch der bisher stärkste Rückgang des Index der Geschäftslage verzeichnet wurde, machte dieser zum Herbst wieder etwas Boden gut und lag mit 5 Punkten nun wieder im positiven Bereich. Angesichts des zweiten Teil-Lockdowns befindet sich die Wirtschaft nun jedoch wieder im Krisenmodus.**

Die Corona-Krise hat die Wirtschaft am südlichen Oberrhein weiter fest im Griff. Das ergab die traditionelle Konjunkturumfrage im September. Lediglich 23 Prozent der Unternehmen geben an, dass ihre Geschäftstätigkeit bereits wieder Vorkrisenniveau erreicht hat. 42 Prozent rechnen damit, dass dies für sie frühestens im zweiten Halbjahr 2021 oder noch später zutreffen wird. Die aktuelle konjunkturelle Situation in den einzelnen Branchen ist jedoch sehr heterogen. Hinzu kommt, dass die Befragung der Unternehmen zu einem Zeitpunkt stattfand, als die Infektionszahlen noch weit vom heutigen Stand entfernt waren und ein erneuter Teil-Lockdown nicht zur Debatte stand.

Der Index der Geschäftserwartungen folgt dem Muster der Geschäftslage. Dieser gewinnt mit 17 Punkten im Vergleich zum Sommer deutlich hinzu, bleibt allerdings mit -3 Punkten im negativen Bereich. Die Vorsicht bei den Unternehmen war also bereits vor dem zweiten Teil-Lockdown groß. „Am stärksten gebeutelt hat es die Gastronomie und Hotellerie. Der Industrie geht es zwar etwas besser, da dieser Bereich jedoch stark vom Ausland abhängt, gilt es hier nach wie vor, viele Herausforderungen zu überwinden“, erklärt Dr. Steffen Auer, Präsident der IHK Südlicher Oberrhein. „Der Bauwirtschaft geht es noch relativ gut, hier sind mittelfristig auch Rückgänge zu erwarten. Für den Handel läuft es positiver als erwartet, denn dieser konnte durch E-commerce, Geschäfte auf der „grünen Wiese“, also beispielsweise Möbelgeschäfte im Gewerbegebiet, und dem Trend zum Heimwerkern etwas vom Verlust wieder auffangen“, berichtet Auer.

Eine konjunkturelle Krise von diesem Ausmaß hat auch Auswirkungen auf den Arbeitsmarkt. So ist die Arbeitslosenquote im Kammerbezirk im September 2020 auf 4,2 Prozent angestiegen, während sie im September des Vorjahres bei 3,2 Prozent lag. 38 Prozent der Unternehmen im Kammerbezirk geben an, dass sie ihre Personalkapazitäten an eine verringerte Nachfrage anpassen mussten, im Hotel- und Gastgewerbe

beträgt der Anteil sogar 51 Prozent. „Für 82 Prozent dieser Betriebe war dabei auch das Kurzarbeitergeld ein passendes Mittel. So konnten Unternehmen kurzzeitig auf einen Nachfrageausfall reagieren, ohne langfristig wichtige Fachkräfte zu verlieren“, sagte Dr. Dieter Salomon, Hauptgeschäftsführer der IHK Südlicher Oberrhein.

Auf der Pressekonferenz zeigte die IHK auch Kritik an der aktuellen Politik. „In der Gastronomie wurde in den vergangenen Wochen versucht, sich an alle Regeln zu halten. Für die kalten Monate wurden Konzepte entwickelt und viel Geld in Zelte, Heizpilze und sonstige Lösungen investiert. Einen zweiten Teil-Lockdown werden viele Gastronomiebetriebe nicht überleben. Hier hätten wir uns differenziertere Maßnahmen der Politik gewünscht“, betont Salomon.

„Die Maßnahmen der letzten 24 Stunden haben uns kalt erwischt“, bestätigt Olaf Drubba von der Unternehmensgruppe Drubba aus Titisee-Neustadt, die mit 240 Mitarbeitern unter anderem im Hotel- und Gastronomiebereich tätig ist. „Die Reisebereitschaft der Menschen ist im Winter sowieso bereits niedriger und nun bricht uns wohl auch noch das Weihnachtsgeschäft weg. Die Maßnahmen werden Auswirkungen auf das nächste halbe Jahr haben“, klagt Drubba. Denn Menschen, die über Weihnachten eine Reise buchen, möchten auch Planungssicherheit haben und werden dann eher darauf verzichten, fürchtet der Unternehmer. Dabei hätte man hier Lösungen finden können. Drubba: „Wir brauchen Korridore mit Handlungsspielraum. Mit dem Nachweis eines negativen Schnelltests innerhalb der vorherigen 24 Stunden hätte man zumindest einem Teil der Kunden weiterhin einen Aufenthalt erlauben können, während wir nun nur noch auf vereinzelte, spontan entschlossene Kunden hoffen können.“

Ralf Brotte, Geschäftsführer von Externe Messeabteilung in Denzlingen, zeigte die dramatische Lage seiner Branche auf. „Wir befinden uns seit acht Monaten im Stillstand. Was wir nun am dringendsten brauchen, ist eine Perspektive“, sagt der Unternehmer. Zwar ist er in der Krise kreativ geworden und hat zwei neue Geschäftsfelder eröffnet – ein Plexiglasgeschäft und die Einrichtung eines digitalen Studios. Für positive Zahlen reicht das aber noch lange nicht. Sein größtes Problem: Die fehlende Planungsgrundlage bezüglich der Entwicklung der Pandemie und beispielsweise ein Zeitplan für die Bereitstellung eines Impfstoffs. „So ist unternehmerisches Handeln unmöglich. Denn zurzeit weiß man nicht, soll ich weiter durchhalten oder verbrenne ich in Krediten weiter Geld“, macht Drubba deutlich.

„Wir brauchen eine differenzierte, branchenspezifische Strategie für die Zukunft, denn auch eine dritte Welle wird kommen und das sollte uns nicht mehr unvorbereitet treffen“, unterstreicht Auer. „Hier genügen keine kurzfristigen Maßnahmen, um Umsatzausfälle zu ersetzen, sondern das Geld muss jetzt in Wachstum und Innovation investiert werden“, sagt der IHK-Präsident. Aktuell ist von 75 Prozent Umsatzersatz für Unternehmen die Rede. „Dafür wäre eine schnelle und unbürokratische Hilfestellung die Grundvoraussetzung. Entweder wir prüfen sehr scharf und das dauert Wochen oder wir helfen schnell und dann muss man das Risiko bewusst eingehen, dass es auch Trittbrettfahrer geben kann. Das sollte bei dieser Regelung klar sein“, betont Auer.

Auf der IHK-Pressekonferenz zur Konjunkturumfrage zum Herbst: Ralf Brotte, Geschäftsführer von Externe Messeabteilung in Denzlingen, Dr. Dieter Salomon, Hauptgeschäftsführer der IHK Südlicher Oberrhein, Dr. Steffen Auer, Präsident der IHK Südlicher Oberrhein und Olaf Drubba von der Unternehmensgruppe Drubba aus Titisee Neustadt.

**Bestattungshaus Finger**

Grossherzog-Friedrich-Str. 20a  
77694 Kehl  
Tel. (0 78 51) 9 94 87 44

Kirchstr. 29  
Kehl-Marlen  
Tel. (0 78 54) 9 89 12 67

24 Stunden, auch an Sonn- und Feiertagen  
[www.bestattungshaus-finger.de](http://www.bestattungshaus-finger.de)

*Ihr Kehler Bestattungshaus*

- Individuelle Beratung im Trauerfall
- Bestattungen jeder Art
- Bestattungsvorsorge
- Überführungen im In- und Ausland

# Anzeigen Privat

Moderne, **helle 2-Zimmer Wohnung** in Bodersweier ab November zu vermieten. 84m<sup>2</sup>, 1.OG, inkl. Pkw-Stellplatz, kpl.modernisiert 2020. KM 690€+SP 20€+NK 100€.  
**Tel: 0160/96413445**

# Stellenmarkt

Zuverlässige **Prospektverteiler** ab 13 Jahre (m/w/d) für die Verteilung fertig zusammengestellter Prospektsets in **Bodersweier** gesucht.  
Bewerbungszeiten: Mo. – Fr., 8.<sup>30</sup> – 17.<sup>00</sup> Uhr,  
Telefon 0 78 22 / 44 62-0, E-Mail: [info@pf-direktwerbung.net](mailto:info@pf-direktwerbung.net)

Zerspanen • Schweißen • CNC-Drehen • Lackieren • Montieren

**Neuer Maschinenpark sucht Neue Mitarbeiter!**

- CNC-Fräser
- CNC-Dreher

## HoWoTec

**Jetzt bewerben!**

[www.howotec.de](http://www.howotec.de) • Neuried-Altenheim • [jobs@howotec.de](mailto:jobs@howotec.de)

**Sonderseiten in den Amtlichen Nachrichtenblättern**

13.11.	Altbausanierung	Anzeigenschluss 10.11.
20.11.	Alles für die Gesundheit	Anzeigenschluss 17.11.
27.11.	Im Trauerfall für Sie da	Anzeigenschluss 24.11.
27.11.	Geschenkideen zum Weihnachtsfest	Anzeigenschluss 24.11.
04.12.	Sicherheit rund ums Haus, Einbruch-, Brand- u. Blitzschutz	Anzeigenschluss 01.12.
04.12.	Geschenkideen zum Weihnachtsfest	Anzeigenschluss 01.12.

Möchten Sie Ihr Unternehmen auf diesen Seiten präsentieren?  
**Wir beraten Sie gern.**  
Telefon 07 81 / 504 -1456 · [anb.anzeigen@reiff.de](mailto:anb.anzeigen@reiff.de)

**Ihr Kontakt für private Kleinanzeigen**

☎ 0781/504-1455  
oder -1456

@ anb.anzeigen@reiff.de

 reiff amtliche nachrichtenblätter.



**Karsten Hartmann**  
Elektromeister

- ☎ **Elektroinstallation**
- ☎ **Telefonanlagen**
- ☎ **Industrieanlagen**
- ☎ **Beleuchtung**
- ☎ **Kundendienst**
- ☎ **Schaltschrankbau**
- ☎ **SAT/Multimedia**
- ☎ **EIB Zertifizierung**
- ☎ **Datentechnik**



Hanauer Straße 50 · 77731 Willstätt-Sand  
 Telefon 0 78 52 / 93 94 28  
 Fax: 0 78 52 / 93 94 29  
 Handy: 01 72 / 7 24 98 98  
 info@elektroservice-hartmann.com  
 www.elektroservice-hartmann.com



**ELEKTRO  
HARTMANN**

**Computerprobleme? Home Office?**

Fachm. Hilfe auch per Fernwartung für PC, Laptop, Internet  
 ☎ 0 78 51/9 56 81 45 od. 0179/115 35 63 · [www.it-4u.net](http://www.it-4u.net)




**Nach einem Unfall – Wer kann helfen?**

- Unfallinstandsetzung an allen PKW & LKW
- Karosseriearbeiten
- Lackierarbeiten

**GUNTER RUDER...**  
 Der **Profi** in Sachen Auto

Heinrich-Hertz-Straße 30  
 77656 Offenburg  
 Telefon 07 81 / 5 35 02  
[www.guenter-ruder.de](http://www.guenter-ruder.de)

**BENZ  
GRÄBMALE**

Hubert Benz  
 Bildhauer und Steinmetz



Telefon 0 78 54 / 2 94  
 Gewerbestraße 9 77731 Willstätt-Eckartsweier

**FLEISCHER-FACHGESCHÄFT Gerber**

Angebot vom 05.11. – 07.11.20



Schweine-Geschnetzeltes auch mariniert	100 g	0,89 €
Schweine-Schnitzel auch paniert	100 g	0,98 €
Pizza-Griller	100 g	1,14 €
roher Schinken	100 g	1,89 €
Badischer Wurstsalat	100 g	1,07 €

INH. M. KLEINMANN · Tullastraße 17 · 77866 Rheinau-Linx · ☎ 07853/676

 **Unterricht & Kurse**

 **Gastronomie**

**Nachhilfe Kl. 4 bis zum Abi**  
 Mathe, Deutsch, Englisch – sehr preiswert.  
 (gewerblich) 0157 92347020

9	6	3	8	7	5	2	4	1
8	5	2	4	1	6	9	3	7
4	7	1	2	3	9	8	5	6
2	1	5	9	6	7	3	8	4
7	3	8	5	2	4	6	1	9
6	4	9	3	8	1	5	7	2
5	9	7	6	4	3	1	2	8
3	8	4	1	9	2	7	6	5
1	2	6	7	5	8	4	9	3

**Unser Abholservice**  
**Dienstag - Samstag Abend**  
**und Sonntag Mittag**

Fertig zubereitete Speisen  
 aus unserer Speisekarte  
 mit 10% Abhol-Rabatt  
 \* \* \*

Ab 10. November auch  
**ganze Gänse ab 4 Personen**  
 \* \* \*

**Convenience made by Schwanen**  
 Von uns gekocht, von Ihnen fertig zubereitet

Speisekarte und weitere Infos auf unserer  
 Homepage unter „Restaurant und Speisekarte“  
 oder einfach QR-Code scannen





**Familie Klaus Lubberger**  
 Landstr. 3 - 77694 Kehl-Kork  
 Tel.: 07851 7960  
[www.schwanen-kork.de](http://www.schwanen-kork.de)

# HILFE IM ALTER

Foto: shutterstock.com/cherries

**BAUHAUS** www.bauhaus.info  
 Wenn's gut werden muss.

ThyssenKrupp  
 ThyssenKrupp Encasa

Treppenlift ab  
**4995,-!**

**BAUHAUS** Max-Planck-Str. 2, 77656 Offenburg  
 BAUHAUS Gesellschaft für Bau- und Hausbedarf mbH KG Süd,  
 Sitz: Basler Str. 98, 79115 Freiburg

**MÖBEL FÜR IHREN RÜCKEN!**  
**Buckel weh? – www.R-ok.de**  
 Haselwanderstraße 28 · 77652 Offenburg  
 Fon 07 81 / 9 48 35 01

Rückengerecht leben  
 Jürgen Koch  
 Wirbelsäulengerechte Möbel

**In diesen Zeiten sich zusammenschließen und pflegebedürftige Menschen nicht allein lassen:**

Die „Herbstzeit“ – sucht Familien oder Einzelpersonen in der Ortenau, die Freude daran hätten, bei sich zuhause, einen alten oder pflegebedürftigen Menschen aufzunehmen, zu betreuen und evtl. zu pflegen.

Pflegeerfahrung ist von Vorteil, jedoch keine Voraussetzung. Sie haben Interesse oder Fragen zu Ablauf, Begleitung und Vergütung?

Gerne beraten wir Sie telefonisch oder persönlich 0781 127 865 100 oder [www.herbstzeit-bwf.de](http://www.herbstzeit-bwf.de)

Herbstzeit gGmbH  
 Tel. 0781-127 865 100  
[www.herbstzeit-bwf.de](http://www.herbstzeit-bwf.de)

**HERBSTZEIT**  
 BETRUTES WOHNEN FÜR ALTE MENSCHEN IN FAMILIEN

Einzugsgebiete: Ortenaukreis und Landkreis Emmendingen

**Werden Sie Gastfamilie!**

9		3		7		2	4	1
	5	2				9		7
	7			3	9			
			9			3		
7			5	2	4			9
		9			1			
			6				2	
3		4				7	6	
1	2	6		5		4		3

Die Auflösung zu diesem SUDOKU finden Sie in dieser Ausgabe

**Schon gehört? Studien belegen...**

**JUNG Hörsysteme**  
*besser hören – besser leben*  
 Meisterbetrieb für Hörgeräteakustik

Kehl • Lichtenau • Rastatt • Gaggenau • Bühl

Jung Hörsysteme GmbH  
 Kehl • Schulstraße 36A  
 Telefon (0 78 51) 8 98 64 26  
 Lichtenau • Hauptstraße 24  
 Telefon (0 72 27) 50 55 94

©Oticon

**... der Gebrauch von Hörgeräten fördert die mentale Fitness.**

Quelle: [www.hear-it.org/de](http://www.hear-it.org/de)

# HILFE IM ALTER

Photo: shutterstock.com/cherries



**Wir wachsen stetig weiter...**

...deshalb suchen wir für alle Standorte:

**Examierte Pflegefachkräfte**  
in Teilzeit / Vollzeit (w/m/d)  
Gerne mit Zusatzqualifikationen (QM, Mentor...)

**NEU in Kehl ab 01. Oktober 2020**  
**Tagespflege „Schneeflären“**  
Unsere Tagespflege bietet 18 Plätze für Senioren, die sich tagsüber Abwechslung wünschen. Für Ihre Fragen stehen wir Ihnen gerne zur Verfügung.

**Persönlich • Kompetent • Zuverlässig • Vor Ort**



Hausach (Hauptstelle)      Bad Peterstal-Griesbach  
Willstätt      Offenburg      Kehl (Okt. 2020)

- Ambulanter Pflegedienst
- Vermittlung von Tagespflege
- Betreuung
- Hauswirtschaftliche Leistungen
- Pflege- u. Wohnraumberatung

**Wir sind für Sie da: 07831 - 9691 222**  
Montag bis Freitag 8 - 16 Uhr

Ein Unternehmen der Winkelwaldgruppe      [www.adamo-pflege.de](http://www.adamo-pflege.de)

**pflegehelden**  
Aus Liebe. Für Menschen.

**Liebevolle Pflege- & Betreuungskräfte für die Betreuung zu Hause**

**24h-Pflege ist Vertrauenssache.**  
Gerne stehen wir Ihnen mit Rat & Tat zur Seite.  
☎ **078 05 / 489 00 37**  
[www.pflegehelden-offenburg.de](http://www.pflegehelden-offenburg.de)

**Die Alternative zum Pflegeheim**

Jetzt ein unverbindliches Angebot anfordern:  
[www.pflegehelden-offenburg.de/preis-kalkulation](http://www.pflegehelden-offenburg.de/preis-kalkulation)

**Pflege • Betreuung • Beratung**

**Brauchen Sie Unterstützung bei der pflegerischen Versorgung zu Hause?**  
**Gerne beraten wir Sie kompetent – natürlich auch bei Ihnen daheim.**  
Rufen Sie uns an. Wir sind für Sie da!  
**Telefon (07851) 84-1700**  
oder per E-Mail: [info@sozialstation-kehl.de](mailto:info@sozialstation-kehl.de)

MDK-Prüfungsergebnis 2011 bis 2018

Qualität des ambulanten Pflegedienstes

**Gesamtergebnis sehr gut**

sozialstation und pflegehelden e.V.

**Wenn der Alltag zuhause manchmal schwerfällt.**

**Egal, wann Sie uns brauchen, wir sind für Sie da.**

- Betreuung zuhause
- Begleitung außer Haus
- Hilfen im Haushalt
- Unterstützung bei der Grundpflege
- Demenzbetreuung
- Entlastung pflegender Angehöriger

Den Zeitumfang bestimmen Sie.  
**Kostenfreie unverbindliche Beratung.**  
**Tel. 0781 125592 -00**  
[ortenaukreis@homeinstead.de](mailto:ortenaukreis@homeinstead.de)  
**www.homeinstead.de**

Jeder Home Instead Betrieb ist unabhängig und selbstständig. © 2020 Home Instead GmbH & Co. KG

**Kostenübernahme durch alle Pflegekassen möglich.**



# Ihr Werbepartner für die Region

Gesamtauflage  
90.070  
Exemplare!

## 41 Amtliche Nachrichtenblätter aus einer Hand

Profitieren Sie mit Ihrer Anzeige von der hohen Akzeptanz und Glaubwürdigkeit unserer Amtlichen Nachrichtenblätter und werben Sie in einem seriösen Umfeld.



### Achertal

- **Achern** Auflage: 13.500 (Achern Stadt, Fautenbach, Gamshurst, Großweier, Mösbach, Oberachern, Önsbach, Sasbachried, Wagshurst)
- **Renchen** Auflage: 2.000 (Erlach, Ulm)
- **Sasbach** Auflage: 1.500 (Obersasbach)

### Hanauerland

- **Auenheim** Auflage: 1.300
- **Bodersweier** Auflage: 1.200 (Zierolshofen)
- **Kork** Auflage: 2.500 (Neumühl, Odelshofen)
- **Willstätt** Auflage: 2.500 (Eckartswieher, Hesselhurst, Legelshurst, Sand)

### Renchtal

- **Appenweier** Auflage: 2.600 (Nesselried, Urloffen)
- **Bad-Peterstal Griesbach** Auflage: 1.000
- **Durbach** Auflage: 1.300 (Ebersweier)
- **Lautenbach** Auflage: 600
- **Oberkirch** Auflage: 4.000 (Bottenau, Butschbach-Hesselbach, Haslach, Nußbach, Ödsbach, Ringelbach, Stadelhofen, Tiergarten, Zusenhofen)
- **Oppenau** Auflage: 1.200 (Ibach, Liezbach, Maisach, Ramsbach)

### Offenburg Umland

- **Bühl** Auflage: 440
- **Bohlsbach** Auflage: 450
- **Elgersweier** Auflage: 850
- **Fessenbach** Auflage: 420
- **Goldscheuer** Auflage: 1.700 (Hohnhurst, Marlen, Kittersburg)
- **Griesheim** Auflage: 560
- **Hohberg** Auflage: 1.900 (Diersburg, Hofweier, Niederschopfheim)
- **Neuried** Auflage: 3.100 (Altenheim, Dundenheim, Ichenheim, Müllen, Schutterzell)
- **Ortenberg** Auflage: 1.050
- **Waltersweier** Auflage: 550
- **Weier** Auflage: 400
- **Windschläg** Auflage: 700
- **Zell-Weierbach** Auflage: 1.050
- **Zunsweier** Auflage: 950

### Lahr Umland

- **Friesenheim** Auflage: 3.800 (Heiligenzell, Oberschopfheim, Oberweier, Schuttern)
- **Kippenheim** Auflage: 3.050 (Schmieheim)
- **Mahlberg** Auflage: 2.750 (Orschweier)
- **Meißenheim** Auflage: 1.400 (Kürzell)
- **Rust** Auflage: 1.900
- **Seelbach** Auflage: 1.750 (Schönberg, Wittenbach)

### Vorderes Kinzigtal

- **Berghaupten** Auflage: 800
- **Gengenbach** Auflage: 3.000 (Bermersbach, Reichenbach, Schwaibach)
- **Ohlsbach** Auflage: 1.000

### Oberes Kinzigtal

- **Haslach** Auflage: 8.600 (Fischerbach, Mühlenbach, Hofstetten, Steinach)
- **Hausach** Auflage: 6.400 (Gutach, Hornberg)
- **Wolfach** Auflage: 2.900 (Oberwolfach, Bad Rippoldsau-Schapbach)
- **Alpirsbach** Auflage: 1.600 (Ehlenbogen, Peterzell, Reinerzau, Reutin, Römlinsdorf)
- **Schiltach** Auflage: 1.800 (Schenkenzell)

## Brennkontingent für vereinfachtes Lohnbrennen gesucht.

Telefon 01 70 / 2 46 85 95 brennerei@martin-doll.de

## Forstbetrieb Schmider

Baumfällarbeiten, Schneidearbeiten aller Art (auch extrem), Kranfällungen, Rodungen  
01 60 / 93 89 33 44

**Wir kaufen Wohnmobile + Wohnwagen**  
0 39 44 - 3 61 60 · www.wm-aw.de  
**Wohnmobilcenter Am Wasserturm**

Altbausanierung  
Fassadenanstriche  
Tapezierarbeiten  
Hebebühneverleih  
Gerüstbau

Fahrzeugbeschriftungen  
Sonnenschutzfolierungen  
Digitaldruck

www.goos-gmbh.de

**GOOS**  
Design

Meisterfachbetrieb  
Malerfachbetrieb  
Werbetechnik

Otto-Hahn-Str.6  
77694 Kehl-Auenheim  
Tel. 07851-73792  
Fax. 07851-75875  
info@goos-gmbh.de

## 3. Lagerverkauf in Offenburg

# Badischer Woll- und Stoffmarkt

**12. – 14. Nov. 2020**

**Markenware bis 80 % reduziert!**  
im Jegerheim Hildboltsweier  
Tulpenweg 16 a – 77656 Offenburg

Eintritt frei!  
WOGATEX  
TEXTIL-OUTLET

Täglich von 10:00 – 18:00 h (Sa bis 16:00 h)  
WOGATEX-Textil-Outlet  
info@wogatex.de · www.wogatex.de

**Für Sie vor Ort!**  
**Kundenorientiert**

seit 1972  
heizung – sanitär  
**dilmetz** GmbH & Co. KG

**Terminvereinbarung unter:**

Rinnbachstraße 21 · 77694 Kehl-Zierlohshofen  
☎ 0 78 53 / 9 27 80  
**www.dilmetz.de**

## Unternehmensnachfolge: Nehmen Sie sich Zeit!



Unternehmen wollen nicht nur aufgebaut und auf Wachstumskurs gehalten werden. Zu einer der wichtigsten Aufgaben des Unternehmers zählt auch, die reibungslose Weitergabe des Unternehmens an den Nachfolger vorzubereiten. Neben einer umfassenden steuerlichen und rechtlichen Beratung benötigt ein tragfähiges Konzept jedoch vor allem eines: Zeit. Gehen Sie es an!



Arno Abenheimer  
Rechtsanwalt  
Fachanwalt für Steuerrecht  
Steuerberater

Unser Team aus Rechtsanwälten und Steuerberatern berät Sie zu Ihrem persönlichen Konzept einer Unternehmensnachfolge sowie zu allen flankierenden Vorsorgeregulungen wie z.B. Testament und Vorsorgevollmacht.



**Schultze & Braun**

Erbrecht

Achern | Kehl | Tel. 07841 708-400

www.schultze-braun-steuerberatung.de/erbrecht

## Nasse Wände? Feuchter Keller?

Ihr Sanierungsexperte für die Beseitigung von Feuchte- und Schimmelschäden an Gebäuden

Abdichtungstechnik Joachim Hug

Alte Landstraße 40, 77749 Hohberg

☎ 07808 - 91 46 30 oder 0781 - 1 31 95 27

**www.isotec.de/hug**



Wir stellen ein:  
Bauhandwerker (m/w/d)  
aus Leidenschaft.  
Komm zu uns ins Team!  
hug@isotec.de

**ISOTEC**  
Wir machen Ihr Haus trocken

GASTHAUS  
**Lamm**  
in KORK

Zirkelstr. 1  
Tel. 07851/6367738

**Liebe Gäste,**

auch wir unterliegen den coronamäßigen Auflagen und schließen unser Restaurant Lamm, sowie Agi Bar bis auf weiteres.

**Gerne bieten wir ab 02.11.2020 Speisen zum Mitnehmen an.**

**Montag bis Samstag von 17.00 bis 19.30 Uhr.**

Die Bestellung nehmen wir telefonisch von 13.00 bis 16.30 Uhr entgegen.

**Sonntag von 12.00 bis 14.00 Uhr.**

Die Bestellung nehmen wir telefonisch von 9.00 bis 11.00 Uhr entgegen.

**Festnetz: 07851-6367738, Mobil: 0173-4157160**

**... für besondere individuellen Wünsche, sind wir jederzeit telefonisch ansprechbar.**

**Wir wünschen Ihnen eine gute Zeit, bleiben Sie gesund!**

*Ihr Lamm Team*